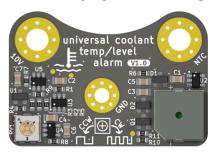
## universal coolant temp/level alarm V1.0





## Montageanleitung

Diese Platine wird am Kombiinstrument auf die bestehende Kühlwassertemperatur-Anzeige angeschraubt und piepst, sobald die Temperatur zu hoch ist, oder der Füllstandsensor zu wenig Wasser detektiert.

Bei "Zündung ein" blinkt die rote LED wie gewohnt, jedoch ertönt kein störender Piepston.

## Kompatibilität

Alle Fahrzeug mit einer 3-fach geschraubten Temperaturanzeige können mit dieser Platine ausgestattet werden.

> 191 919 511 A 🕏 251 919 511 A 🕏 321 919 511 K 🕏

	1979 - 1992	Jetta 2 syncro	1986 - 1991
	1983 - 1992	Passat B1	1978 - 1980
Derby 1	1975 - 1981	Passat B2	1982 - 1988
Derby 2	1982 - 1990	Passat B2 syncro	1985 - 1988
Golf 1	1979 - 1984	Polo 1	1975 - 1981
Golf 1 Cabrio	1979 - 1984	Polo 2	1982 - 1990
	1984 - 1989	Rallye Golf	1986 - 1991
Golf 2 syncro	1986 - 1991	Santana	1982 - 1985
Golf Country		Scirocco 1	1979 - 1981
	1979 - 1984	Scirocco 2	1981 - 1992
Jetta 2	1984 - 1989		

Nicht jedes Modelljahr besitzt diese Anzeige!

#### technische Spezifikationen

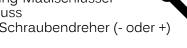
Versorgungsspannung: 10 V (Spannungskonstanter)

typ. Stromaufnahme "Piepsen aus": ~1 mA typ. Stromaufnahme "Piepsen ein": 25 mA minimale Pieps-Frequenz: 0.5 Hz +/-20% maximale Pieps-Frequenz: 4.8 Hz +/-20% Temperatur Betrieb: -40°C ... 85°C Lautstärke: >83 dBA SPL (10cm Entfernung)

## Platinenmontage

#### benötigtes Werkzeug:

- •7mm Ring-Maulschlüssel
- •7mm Nuss
- •kleiner Schraubendreher (- oder +)



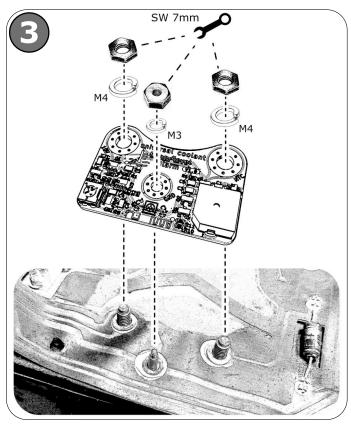
Im ersten Schritt wird das Kombiinstrument ausgebaut!





Muttern auf der Rückseite mittels 7mm Ring-Maulschlüssel oder 7mm Nuss lösen (1x M3, 2x M4)







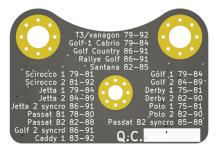
Die Piepfrequenz kann durch Änderung der Potentiometer-Stellung mittels Schraubendreher eingestellt werden (0,5 Hz - 4,8 Hz).





niedrigere Piep-Frequenz höhere Piep-Frequenz

# universal coolant temp/level alarm V1.0



## Funktionsüberprüfung

Der Zündschlüssel muss auf Stellung 1 "Zündung ein" gedreht werden. Die rote LED blinkt kurz.

Nun können die jeweiligen Tests im **Motorraum** durchgeführt werden.



Je nach Automodell befindet sich der Temperaturbzw. der Füllstandsensor an verschiedenen Einbauorten.

Der hier dargestellte Test wurde an einem VW T3 BJ 82 durchgeführt.



Im Motorraum befindet sich am Kühlwasser-Flansch der Temperaturgeber für die Anzeige am Kombiinstrument (Einbauort des Gebers abhängig vom Motormodell).

Es gibt mehrere Temperaturgeber-Versionen.

#### einpoliger Wassertemperaturgeber



**Kabelschuh** vom Temperaturgeber abziehen und auf **Masse** halten (Motorblock, Getriebe, Karosserie etc)

#### zweipoliger Wassertemperaturgeber



Stecker abziehen und beide innenliegenden Kontakte im Stecker mit einem **Draht** kurzschließen

## Füllstand-Test

Im Motorraum befindet sich am Ausgleichsbehälter des Kühlwassers ein Stecker für den Füllstandsensor.

Nachdem dieser abgezogen wurde, signalisiert die Elektronik nach einigen Sekunden einen Wasserverlust.



den **Stecker** des Füllstandsensors abziehen und einige Sekunden warten

#### Test-Ergebnis:



- Temperaturnadel schlägt maximal aus
- rote LED blinkt
- Platine piepst

<u>^</u>

Den Stecker/Kabelschuh unbedingt wieder an den Temperaturgeber anstecken, nachdem der Test durchgeführt wurde!

### Test-Ergebnis:



- Temperaturnadel verändert sich nicht
- rote LED blinkt
- Platine piepst



Den Stecker unbedingt wieder an den Füllstandsensor anstecken, nachdem der Test durchgeführt wurde!